

31994D0048

L 25/21

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

29.1.1994

SKLEP SVETA**z dne 20. decembra 1993**

o sklenitvi Dodatnega protokola k Začasnemu sporazumu o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za premog in jeklo na eni strani in Romunijo na drugi strani ter k Evropskemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani

(94/48/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe v povezavi s členom 228(2) Pogodbe,

ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta, ki je zasedal v Kopenhagenu 21. in 22. junija 1993,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker je Komisija v imenu Skupnosti s pogajanjem dosegla Dodatni protokol k Začasnemu sporazumu o trgovini in trgovinskih zadevah ter k Evropskemu sporazumu z Romunijo;

ker je treba ta dodatni protokol odobriti,

SKLENIL:

Člen 1

Dodatni protokol k Začasnemu sporazumu o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za premog in jeklo na eni strani in Romunijo na drugi strani ter k Evropskemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani se s tem odobri v imenu Evropske skupnosti.

Besedilo Dodatnega protokola je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je s tem pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Dodatnega protokola v imenu Evropske skupnosti.

Predsednik Sveta v imenu Evropske skupnosti pošlje obvestilo, predvideno v členu 8 Dodatnega protokola.

V Bruslju, 20. decembra 1993

Za Svet

Predsednik

W. CLAES